

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 62 (1965)
Heft: 11

Rubrik: La vie de nos sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La densité des colonies est de 6,1 par 100 ha de terrain, 3,7 par km carré.

Les sources mellifères :

540 000 ha arbres fruitiers — vignes
100 000 ha forêts d'acacia
70 000 ha forêts de tilleul
4 200 000 ha champs — vergers
450 000 ha framboisiers — épilobes
500 000 ha tournesol
434 000 ha flore du Delta du Danube.

L'Association des éleveurs d'abeilles compte 40 000 membres soit le 70 % du nombre total des apiculteurs.

(A suivre)

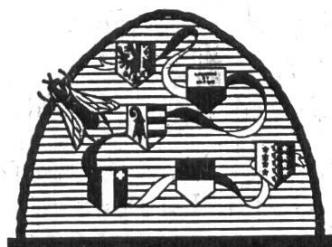
R. Bovey.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question N° 1. Quel serait le meilleur produit à utiliser pour le nettoyage du tamis d'un cérificateur ?

Réponse. Il s'agit probablement d'un cérificateur solaire. Le tamis peut se tremper dans de l'eau bouillante et avec une spatule en bois ou une brosse on frotte le tamis. Ce dernier se trouve libéré de la cire qui a fondu et qui se tient à la surface de l'eau. Les autres impuretés, pollen, cocons de vieux cadres, etc., disparaissent sous l'effet du frottement. Nous ne connaissons pas de produits ni d'autres moyens.

Réd.



LA VIE DE NOS SECTIONS

Nécrologie

Fritz Bindith

C'est avec une immense tristesse que nous avons appris le décès de notre ami Fritz Bindith, à Boudry. Entré en 1908 dans notre société, il était notre plus ancien membre. En 1943, nous avons fêté son premier jubilé et c'est en 1958 qu'il a eu droit au plateau traditionnel de la Romande. Il a fait partie de notre comité durant de nombreuses années. Il était aussi le vétéran des inspecteurs régionaux des ruchers.

L'apiculture était sa vie. En effet, sans les abeilles, il semble que Fritz Bindith n'aurait pas trouvé toute la joie qu'il manifestait et qu'il communiquait à tous ceux qui s'y intéressaient et avaient recours à lui pour ses conseils toujours judicieux et désintéressés. Il prenait tant de plaisir à nos réunions de comité ou de section qu'il était toujours le premier aux rendez-vous, bien avant l'heure fixée. Combien de fois n'a-t-il pas reçu chez lui des groupes d'apiculteurs, pour des assemblées ou pour des démonstrations pratiques. Dernièrement encore, il avait mis son rucher à disposition des conseillers apicoles pour l'instruction de nos membres. Son enthousiasme lui a permis de créer dans sa région l'Amicale des abeilles qui groupait tous ses amis. Ils se réunissaient régulièrement dans sa « Bourdonnette » pour parler de leur passion et entretenir leur indissoluble amitié.

C'est un malheureux accident qui nécessita son hospitalisation et qui mit fin brusquement à son intense activité. Ce coup fut terrible, puisque trois semaines plus tard, notre cher ami Fritz nous a quitté pour un monde meilleur. Ce départ est une grande perte pour tous ceux qui l'apprécient, pour notre société et pour l'apiculture en général.

Son ensevelissement a eu lieu le 6 septembre 1965 à Boudry, en présence d'une foule d'amis.

Nous présentons à sa famille et à sa chère épouse en particulier, qui fut pour lui une compagne exemplaire, nos plus sincères condoléances.

Le comité

Compte rendu

MONTAGNES NEUCHATELOISES

L'ordre du jour d'une assemblée générale d'automne revêt toujours une certaine importance pour les membres soucieux de la bonne marche de la société. C'est l'occasion de passer en revue les faits les plus saillants de l'année apicole qui se termine, et déjà de se préparer à accueillir celle qui ne va pas tarder de poindre à l'horizon.

On liquide et déjà l'on envisage le recommencement. Séance bien revêtue par 40 membres environ, en ce dimanche 17 octobre 1965 dans la grande salle du Buffet de la Gare à La Chaux-de-Fonds, présidée par M. Jules Boichat, président.

Les différents points de l'ordre du jour sont liquidés avec aisance.

Les rapports bien présentés simplifient les choses et ne provoquent pas de longues discussions desquelles parfois rien de constructif ne peut être retenu. De celui du *président*, nous extrayons les principaux points suivants : Effectif de la section : 136 (diminution 1). Décès 2, des collègues Gaston Ducommun à La Chaux-de-Fonds et Jean Béguin au Crêt-du-Locle. Jubilaires pour 35 ans de sociétariat à la Romande: 2, MM. Jean Calame aux Brenets et John Dubois au Locle. Récolte faible en général due aux intempéries de l'année. Réorganisation des secteurs d'inspection, état sanitaire à ce jour bon, après traitement au Foltex de 261 colonies dans la région de La Chaux-de-Fonds et un cas de loque américaine dont le foyer fut rapidement éteint. Deux conseillers apicoles ont été formés au cours de la saison. Le rapport du *caissier* fait constater un léger boni de Fr. 15.80 seulement, la vente des boîtes à miel ayant été très réduite par suite de la faible récolte. Les *vérificateurs* ont trouvé la comptabilité en parfait état si bien que les trois rapports sont adoptés avec remerciements à leurs auteurs.

Nominations statutaires. Le mandat du président arrive à échéance et ce dernier demande son remplacement. L'assemblée désigne alors son nouveau président en la personne de M. Charles Huguenin du Locle, vice-président du comité. M. Schaefer des Brenets remplace M. Boichat et pour combler le vide laissé par le départ au comité de M. Sallin, un collègue de La Chaux-de-Fonds sera désigné ultérieurement. Les vérificateurs sont confirmés dans leur fonction.

Les nouvelles boîtes coniques transparentes seront mises à disposition au prix de 65 cts la pièce avec l'étiquette de la section. Elles seront livrées par paquets de 100 pièces.

Puis à l'unanimité, l'assemblée accepte de marquer le 75^e anniversaire de la section qui fut fondée le 23 novembre 1890 au Crêt-du-Locle. Le comité fera au mieux pour donner à cette fête un caractère digne et réjouissant.

Prix du miel, maladies connues ou peu connues des abeilles, donnent encore lieu à différentes remarques.

En résumé bonne séance dirigée avec célérité par M. Boichat, président sortant, auquel va la reconnaissance de l'assemblée pour le travail effectué durant son mandat de trois ans.

G. M.

Convocations

Gros-de-Vaud

L'assemblée d'automne a été fixée au 4 décembre 1965 à l'Hôtel de Ville d'Echallens à 19 h. 45.

Ordre du jour : Congrès Apimondia de Bucarest.

Le comité.

Section des Alpes

L'assemblée générale ordinaire d'automne aura lieu à Villeneuve, le dimanche 14 novembre prochain dans la grande salle du Café de la Truite, à 14 heures.

Nous vous soumettons l'ordre du jour suivant : 1. Ouverture de l'assemblée. — 2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée. — 3. Admissions, mutations et décès. — 4. Rapport du président. — 5. Rapports du caissier et des vérificateurs des comptes. — 6. Budget 1966. — 7. Renouvellement du comité. — 8. Propositions individuelles et divers.

Nous invitons tous les membres de bien vouloir réserver ce dimanche pour un déplacement à Villeneuve. L'assemblée sera suivie d'une conférence, l'auteur de cette dernière sera communiqué plus tard.

Le comité.

Section de Lausanne

Mercredi, 17 novembre 1965, à 20 h. 15, ultime rencontre au Café de la Cloche, Lausanne. Au programme : le congrès de Bucarest, agrémenté de nombreux clichés, vous sera présenté par MM. Buscarlet et Bovey.

Cotisation 1966 : membre actif Fr. 12.—, membre vétéran Fr. 8.50, membre ami Fr. 8.—, montant à verser jusqu'au 10 novembre au CCP. N° 10 - 6724 Sté d'apiculture de Lausanne. A partir de cette date, ajoutez Fr. —.50 pour frais et réservez bon accueil au facteur qui vous présentera le remboursement.

Le comité.

Société genevoise d'apiculture

Genève

Convocation. La date de l'assemblée générale annuelle, prévue par nos statuts aura lieu le dimanche 7 novembre 1965, à 15 heures, salle des Vieux-Grenadiers, rue de Carouge 92.

Après la partie officielle de l'assemblée nous aurons le plaisir d'assister à la projection de diapositifs en couleur qui ont été tirés lors du dernier Congrès de l'Apimondia, à Bucarest, et qui seront commentés par M. Marc Buscarlet.

Vous recevrez entre-temps une circulaire relative à l'assemblée ainsi que le remboursement pour la cotisation de 1966. En payant dans les délais vous facilitez grandement le travail de notre caissier et nous vous en remercions d'avance.

Le comité.

Réunion amicale mensuelle. Celle-ci aura lieu comme à l'accoutumée, le lundi 8 novembre, au local, Café de la Grappe Genevoise, rue de Cornavin 4, à 20 h. 30.

Communiqué

Tous les apiculteurs des sections de la Romande qui désireraient assister à la projection des diapositifs du dernier Congrès de Bucarest, lors de notre assemblée générale du 7 novembre 1965, à Genève sont chaleureusement invités.

*Pour la Soc. genevoise d'apiculture
A. Barbier.*

Société d'apiculture Ajoie et Clos-du-Doubs

L'assemblée d'automne aura lieu le dimanche 21 novembre prochain au Jura-Simplon, à Porrentruy, à 14 h. 15. Cette séance sera suivie d'une conférence avec projection donnée par M. le pasteur Buscarlet de Genève.

Que chacun veuille bien retenir cette date, bien qu'un rappel avec ordre du jour sera envoyé à chacun en temps voulu.

Le comité.

Section Jura-Nord

L'assemblée d'automne est fixée au 21 novembre 1965 à Courchapoix, à 14 heures. Tractanda : après un tour d'horizon sur l'activité de la section et l'état sanitaire de nos ruchers, conférence.

Le comité.